TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH BẮC KẠN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 28/2022/HS-ST
Ngày 18/8/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC KẠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Chu Đức Quế

Thẩm phán: Ông Hà Quang Huy

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lương Kim Phong

Ông Lương Mạnh Hà

Bà Cà Nguyễn Duyên

Thư ký phiên tòa: Bà Dương Thị Tâm - Thư ký tòa án nhân dân tỉnh Bắc Kạn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Kạn tham gia phiên tòa: Bà Nông Thị Quế - Kiểm sát viên.

Ngày 18/8/2022 tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 22/2022/TLST-HS ngày 09/6/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 28/2022/QĐXXST-HS ngày 05/8/2022 đối với bị cáo:

Tạ Văn Th *(Tên gọi khác: Không),*sinh ngày 04/7/1982 tại huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn; Nơi ĐKHKTT và chỗ ở: Thôn Bản L, xã Chu H, huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Không biết chữ; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Tạ Văn D và bà Đồng Thị X (đã chết);Vợ, con: chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 16/12/2021 đến ngày 25/12/2021 được hủy bỏ biện pháp tạm giữ. Đến ngày 26/01/2022 bị bắt tạm giam cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

** Người bào chữa cho bị cáo:* Ông Hà Trung Tuyến - Luật sư, Văn phòng luật sư Bắc Kạn, thuộc Đoàn luật sư tỉnh Bắc Kạn. Có mặt.

** Người bị hại:* Nông Thị A - sinh năm 1988; trú tại: Thôn Bản L, xã Chu H, huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn. Có mặt.

** Những người làm chứng:*

1. Tạ Thanh T - sinh năm 2010. Vắng mặt.

2. Tạ Thị Thu H - sinh năm 2012. Vắng mặt.

3. Mã Thị L- sinh năm 1964. Có mặt.

4. Nguyễn Thị Ph - sinh năm 1980. Có mặt.

5. Tạ Văn D - sinh năm 1953. Có mặt.

Đều trú tại: Thôn Bản L, xã Chu H, huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn.

** Người giám hộ cho người làm chứng Tạ Thanh T và Tạ Thị Thu H:* Ông Tạ Văn T, sinh năm 1985; trú tại: Thôn Bản Lài, xã Chu Hương, huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ trưa, ngày 16/12/2021 Nông Thị A, sinh năm 1988, trú tại thôn Bản L, xã Chu H, huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn đang nấu cơm tại bếp của gia đình cùng hai con là Tạ Thị Thanh Tr, sinh năm 2010 và Tạ Thị Thu H, sinh năm 2012 thì Tạ Văn Th, sinh năm 1982, trú cùng thôn là anh trai ruột chồng đến giật cửa bếp, An đã giữ cửa nhưng Th giật mạnh cửa bị bung ra, A quay vào tiếp tục nấu cơm thì Th đi theo rồi dùng tay túm ngực áo đẩy A vào sát vách nhà bếp, Tạ Thị Thanh Tr và Tạ Thị Thu H sợ bị đánh nên bỏ chạy ra đứng ở ngoài sân. Sau khi đẩy A vào vách bếp, Th dùng tay phải rút con dao dạng dao thái chuối bằng kim loại dài 59 cm, lưỡi dao sắc dài 47 cm, phần chuôi dao dài 12 cm, bản dao nơi rộng nhất là 7,5 cm giắt trên vách nhà bếp chém vào đầu của A. Bị đau A gọi Tr, H và nói: *Đi gọi bác Hải giúp*, rồi A đưa hai tay ôm đầu thì Th chém tiếp một phát nữa vào bàn tay trái. Sau khi chém A, Th cầm dao đi về nhà (nhà của Th sát cạnh nhà A) và ném con dao lên mái nhà bếp của Th, rồi lên giường ngủ. Sau khi bị chém A đi ra đến cửa thông giữa gian bếp với nhà chính thì choáng nên ngồi xuống đất và được hàng xóm băng bó vết thương và đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa Bắc Kạn rồi chuyển đến Bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái Nguyên điều trị.

Ngày 16/12/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ba Bể đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, vẽ sơ đồ và chụp ảnh. Ngày 17/3/2022 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh tiến hành thực nghiệm điều tra tại nơi xảy ra sự việc, nhưng Tạ Văn Th không hợp tác, Cơ quan điều tra thực nghiệm hiện trường theo lời khai của bị hại và những người làm chứng. Kết quả diễn biến sự việc Nông Thị A bị Tạ Văn Th dùng dao chém vào đầu là phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án.

Ngày 23/12/2021 Cơ quan điều tra ra Quyết định trưng cầu Trung tâm Pháp y tâm thần khu vực miền núi Phía Bắc giám định tình trạng tâm thần của Tạ Văn Th. Kết luận giám định pháp y tâm thần số: 158/KLGĐ ngày 20/01/2022 của Trung tâm Pháp y tâm thần khu vực miền núi Phía Bắc, kết luận:

- Tạ Văn Th, sinh năm 1982, trú tại: thôn Bản Lài, xã Chu Hương, huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn bị bệnh Rối loạn loạn thần do rượu - F10.5 (Theo phân loại bệnh Quốc tế lần thứ 10 năm 1992 về các rối loạn tâm thần và hành vi).

- Tại thời điểm thực hiện hành vi phạm tội ngày 16/12/2021, Tạ Văn Th bị bệnh Rối loạn loạn thần do rượu do hoang tưởng và ảo giác chi phối, mất khả năng nhận thức và mất khả năng điều khiển hành vi.

- Hiện tại Tạ Văn Th bị bệnh Rối loạn loạn thần do rượu giai đoạn khỏi bệnh, đủ khả năng nhận thức và đủ khả năng điều khiển hành vi.

Tại biên bản làm việc ngày 24/01/2022, Trung tâm Pháp y tâm thần Khu vực miền núi Phía Bắcgiải thích rõ:

- Bệnh rối loạn tâm thần do rượu không phải là một bệnh tâm thần nội sinh mà là một bệnh mắc phải do quá trình uống rượu, nghiện rượu kéo dài.

- Tại thời điểm ngày 16/12/2021 Tạ Văn Thường dùng dao chém Nông Thị A là do rượu gây ra bệnh loạn thần do rượu, do Tạ Văn Th uống rượu gây nên.

- Nếu Tạ Văn Th không uống rượu thường xuyên, nghiện rượu thì không gây nên bệnh rối loạn loạn thần do rượu.

Ngày 24/12/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh ra Quyết định trưng cầu tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với Nông Thị A. Kết luận giám định pháp y về thương tích số: 24/TgT ngày 22/01/2022 của Trung tâm Pháp y và Giám định y khoa tỉnh Bắc Kạn, kết luận:

- Khuyết xương sọ ở vùng đỉnh chẩm trái, kích thước 4,5cm x 2cm; đáy ổ khuyết chắc, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là: 16 - 20%. Lấy 20%.

- Gãy xương đốt bàn ngón III, IV, V bàn tay trái, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là: 16 - 20%. Lấy 18% sau cộng lùi còn 14,40%.

- Tổn thương phần mềm: Sẹo vết thương ở vùng mu bàn tay trái, kích thước 11cm x 0,2cm, kèm tổn thương đứt gân duỗi ngón III, IV, V; đứt gân gấp chung nông, chung sâu vùng II, ngón IV, V. đã phẫu thuật khâu nối gân duỗi ngón III, IV, V, khâu nối gân gấp chung sâu vùng II ngón IV, V. Tại thời điểm giám định cứng các khớp liên đốt ngón IV, V bàn tay trái :

+ Sẹo vết thương ở vùng mu bàn tay trái, kích thước: 11cm x 0,2cm, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là 2%; Cứng các khớp liên đốt ngón IV bàn tay trái, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là 6 - 8%. Lấy 6%, cộng lùi còn 5,88%; Cứng các

khớp liên đốt ngón V bàn tay trái, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là 5 - 6%. Lấy 5%, cộng lùi còn 4,6%.

Tổn thương phần mềm, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là: 2% + 5,88% + 4,6% = 12,48%, sau cộng lùi còn 8,18%.

- Tụ máu, dập não trong nhu mô não vùng đỉnh chẩm trái, đã phẫu thuật, không còn hình ảnh tổn thương sau phẫu thuật, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là 11 - 15%. Lấy 11%, sau cộng lùi còn 6,31%.

- Máu tụ dưới màng cứng, đã phẫu thuật, không còn hình ảnh tổn thương sau phẫu thuật, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là 8%, sau cộng lùi còn 4,08%.

- Sẹo vết thương + sẹo mổ ở vùng đỉnh chẩm trái, kích thước: 11cm x 0,2cm, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là 2%, sau cộng lùi còn 0,94%.

- Sẹo vết thương ở gan bàn tay trái, kích thước: 9cm x 0,2cm, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là 2%, sau cộng lùi còn 0,92%.

Tổng cộng: 20% + 14,40% + 8,18% + 6,31% + 4,08% + 0,94% + 0,92% = 54,83%. Làm tròn số 55%.

Tỷ lệ tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định là: 55% (năm mươi lăm phần trăm).

Cơ chế hình thành vết thương:Thương tích trên do vật sắc gây nên. Với con dao có đặc điểm như con dao thu giữ tại hiện trường là vật sắc nên gây ra được các vết thương như thương tích trên cơ thể của Nông Thị A.

Ngày 27/12/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Bắc Kạn ra Quyết định trưng cầu giám định Gen (AND) trên con dao có bám dính dấu vết màu nâu đỏ thu tại hiện trường và 01 (một) quần dài màu xanh, 01 (một) áo phông cộc tay màu trắng nâu, 01 (một) áo khoác dài tay màu đen thu giữ của bị can Tạ Văn Th có bám dính vết màu nâu đỏ.

Bản Kết luận giám định số: 9371/C09-TT3 ngày 28/01/2022 của Viện Khoa học hình sự, Bộ Công an, kết luận:

- Trên con dao (ký hiệu Đ) gửi giám định có bám dính máu của Nông Thị A.

- Không phát hiện thấy máu người trên quần áo ghi thu của Tạ Văn Th (ký hiệu T) gửi giám định.

Ngày 27/12/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh ra Quyết định trưng cầu giám định đường vân trên con dao thu tại hiện trường.

Bản Kết luận giám định số: 9381/C09-P3 ngày 28/01/2022 của Viên Khoa học hình sự, Bộ Công an, kết luận:

Trên 01 (một) con dao (dạng dao phay) bằng kim loại, chiều dài 59cm, phần lưỡi dao dài 47cm, phần chuôi dao dài khoảng 12cm, bản dao nơi rộng nhất là 7,5cm. Trên thân dao bám dính tạp chất màu nâu đỏ gửi giám định phát hiện thấy một số dấu vết đường vân. Các dấu vết đường vân này mờ nhòe, không đủ yếu tố giám định.

Qua điều tra thấy về nguyên nhân: Do Tạ Văn Th không có việc làm, thường xuyên uống rượu say rồi sang nhà Nông Thị A để lấy đồ ăn, khi không lấy được đồ ăn thì Thường gây sự, chửi mắng A. Do thường xuyên uống rượu say trong thời gian dài (từ khoảng năm 2015 đến nay) dẫn đến Tạ Văn Th bị bệnh rối loạn loạn thần do rượu, không làm chủ được bản thân đã dùng dao chém vào đầu, tay của Nông Thị A.

Tại bản cáo trạng số: 26/CT-VKS-P1 ngày 07/6/2022 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Kạn đã truy tố Tạ Văn Th về tội *"Giết người"* theo quy định tại điểm n khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự, điều luật có nội dung:

"1. Người nào giết người thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 12 năm đến 20 năm, tù chung thân hoặc tử hình:

a) ...

n) Có tính chất côn đồ;

...

4. Người phạm tội còn có thể bị cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm, phạt quản chế hoặc cấm cư trú từ 01 năm đến 05 năm".

Tại phiên tòa: Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo đề nghị HĐXX tuyên bố bị cáo Tạ Văn Th phạm tội "Giết người".

Áp dụng điểm n khoản 1 Điều 123; điểm s, q khoản 1 Điều 51; Điều 15; Điều 57; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 09 đến 10 năm tù.

Người bào chữa cho bị cáo Tạ Văn Th nhất trí với quan điểm truy tố của Đại diện Viện kiểm sát về tội danh, các tình tiết giảm nhẹ đã áp dụng và mức hình phạt đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, người bào chữa, trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định của

cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định đó đều hợp pháp, đúng quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Tạ Văn Th thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Căn cứ vào lời khai của bị hại, những người làm chứng đều phù hợp với nhau, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác mà Cơ quan điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 11 giờ ngày 16/12/2021, Tạ Văn Th sinh ngày 04/7/1982 trú tại thôn Bản Lài, xã Chu Hương, huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn dùng một con dao bằng kim loại dài 59 cm, lưỡi dao sắc dài 47 cm, phần chuôi dao dài 12 cm, bản dao nơi rộng nhất là 7,5cm chém vào đầu, bàn tay trái của Nông Thị A, hậu quả A tổn thương cơ thể tỷ lệ là 55% (năm mươi năm phần trăm).

Tại Kết luận giám định pháp y tâm thần số: 158/KLGĐ ngày 20/01/2022 của Trung tâm Pháp Y Tâm thần Khu vực miền núi Phía Bắc, kết luận:

- Tạ Văn Th bị bệnh Rối loạn loạn thần do rượu - F10.5 (Theo phân loại bệnh Quốc tế lần thứ 10 năm 1992 về các rối loạn tâm thần và hành vi). Tại thời điểm thực hiện hành vi phạm tội ngày 16/12/2021, Tạ Văn Th bị bệnh Rối loạn loạn thần do rượu do hoang tưởng và ảo giác chi phối, mất khả năng nhận thức và mất khả năng điều khiển hành vi.

- Hiện tại Tạ Văn Th bị bệnh Rối loạn loạn thần do rượu giai đoạn khỏi bệnh, đủ khả năng nhận thức và đủ khả năng điều khiển hành vi.

Với hành vi nêu trên, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Kạn truy tố bị cáo Tạ Văn Th về tội "Giết người" theo quy định tại điểm n khoản 1 Điều 123 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo là đặc biệt nghiêm trọng, gây nguy hiểm rất lớn cho tính mạng, sức khỏe người khác. Tại thời điểm thực hiện hành vi phạm tội bị cáo bị mất khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi do bị bệnh rối loạn thần kinh do dùng rượu thường xuyên vì vậy bị cáo vẫn phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 13 Bộ luật hình sự.

Bị cáo dùng dao là hung khí nguy hiểm chém vào vùng trọng yếu của bị hại có thể dẫn đến chết người, hành vi của bị cáo đã hoàn thành tuy nhiên hậu quả chết người chưa xảy ra. Do đó, hành vi của bị cáo thuộc trường hợp phạm tội chưa đạt cần áp dụng Điều 15 và Điều 57/BLHS khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[4] Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Bị cáo Tạ Văn Th không có tiền án, tiền sự; tại phiên tòa bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình gây ra. Xét về nguyên nhân phạm tội thấy rằng bị cáo bị bệnh bị bệnh Rối loạn loạn thần do rượu do hoang tưởng và ảo giác chi phối, mất khả năng nhận thức và mất khả năng điều khiển hành vi, bị cáo là dân

tộc sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn, không biết chữ. Nên HĐXX xem xét cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s, q khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại Nông Thị A không yêu cầu bị cáo phải bồi thường nên HĐXX không xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng: Tất cả các vật chứng thu giữ đều không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: Bị cáo là hộ nghèo có đơn xin miễn án phí nên Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[8] Các vấn đề khác: Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể Tạ Văn Th khi bị tạm giữ ngày 16/12/2021, phát hiện trên người có nhiều vết thương, như: Tại trán trái có (01) một vết sưng bầm kích thước 01cm x 06cm; Tại giữa trán có (01) một vết xước da kích thước 0,6cm x 0,1cm; Tại cung lông mày phải có 01 (một) vết sưng bầm kích thước 04cm x 01 cm; Tại niêm mạc lợi bên dưới hai bên phải, trái có 02 (hai) vết xước, vết xước bên phải kích thước 01cm x 1,5cm; vết xước bên trái kích thước 0,7cm x 0,7cm; Tại sau vành tai trái có 01 (một) vết xước da kích thước 1,1cm x 0,2cm; Tại dưới góc hàm bên trái có 01 (một) vết bầm kích thước 02cm x 0,4cm; Tại vị trí dưới cổ có 01 (một) vết xước da kích thước 02cm x0,5cm; Tại giữa xương ức có 01 (một) vết xước da kích thước 03cm x 1,5cm; Tại góc hàm bên phải có 01 (một) vết xước da kích thước 2cm x 0,5cm. Quá trình điều tra xác định bị cáo Tạ Văn Th thường xuyên uống rượu say nên tự ngã, tự va đập có các vết thương trên. Cơ quan CSĐT không xem xét xử lý là đúng quy định.

Ngoài hành vi dùng dao chém chị Nông Thị A vào ngày 16/12/2021, theo lời khai của chị A, ngày 01/12/2021 Tạ Văn Th còn có hành vi dùng dao quắm chém vào cánh tay phải của chị A, do mặc nhiều áo, dao cùn, nên không bị thương, chị A không yêu cầu xử lý về hành vi này.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1.Tuyên bố bị cáo Tạ Văn Th phạm tội *"Giết người"*.

Áp dụng điểm n khoản 1 Điều 123; điểm s, q khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 15; 57 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Tạ Văn Th 10 (Mười) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 26/01/2022 (được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 16/12/2021 đến ngày 25/12/2021).

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

+ Các vật chứng không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy gồm:

- 01 (một) khăn màu xanh có kích thước 26,5 cm x 49 cm trên có nhiều vết màu nâu đỏ nghi là máu.

- 01 (một) ruột chăn bông màu trắng có bám dính nhiều vết màu nâu đỏ.

- 01 (một) đôi dép, 01 (một) lưỡi cào, 01 (một) ghế thu tại nhà Nông Thị A.

- 01 (một) con dao bằng kim loại, chều dài 59 cm, phần lưỡi dao dài 47 cm, phần chuôi dao dài khoảng 12 cm, bản dao nơi rộng nhất là 7,5 cm.

- 01 (một) quần dài màu xanh (quần vải bò); 01 (một) áo phông cộc tay màu trắng nâu; 01 (một) áo khoác dài tay màu đen Thu của Tạ Văn Th

- Phần còn lại của mẫu máu thu của Nông Thị A sau giám định.

(Tình trạng, số lượng vật chứng theo như biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an tỉnh Bắc Kạn và Cục thi hành án dân sự tỉnh Bắc Kạn).

3.Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Tạ Văn Th.

4.Quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, người bị hại có mặt có quyền kháng cáo trong hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TAND Cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND Cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh;
- Phòng hồ sơ Công an tỉnh;
- Phòng PC01, Công an tỉnh;
- Trại tạm giam;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Cục THADS tỉnh;
- THAHS;
- Sở Tư pháp;
- Lưu HS.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Chu Đức Quế

THẨM PHÁN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hà Quang Huy **Chu Đức Quế**

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

Lương Kim Phong **Lương Mạnh Hà** **Cà nguyễn Duyên**

HỘI THẨM NHÂN DÂN	THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
Đoàn Việt Hưng – Nông Thu Hà	**Chu Đức Quế**